

Մանգրամի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

1867 ՄԱՐՏ 14 ՍՈՒԸ

ՆԻՄԵՐՈ 298

Մանգրամի Էֆեմար հաճախում է 6 անգամ շաբաթը 300 տպերով տպագրվելով, տեղի է ունենում Բաթում քաղաքում, Բաթում քաղաքում, 200 զ" օրական, ալիքը 400 զ" օրական, վեճիկների ամբողջական քանակը 50 ար քաղաքում տպագրվում է արժեքով 100 զ" օրական:

Իմանաթը զեճեր սաթընդ ինն, պի-րինճի տեճատա 3, իննճի տեճատա 2, վեճիկների վեճիկ տեճատա 4 էր զաւրուշ ալիքնաճաճ արժեքով:

Մեքեպի վեճիկ, Պեյ-օրուշտա, Բաթում-Բաթում 467 իննճի տեճատա 1 ԷՎԱՆՅՈՒՆ ԶԵՐԱԼՏ Բաթում-Բաթում, Կարաթա 8. Փանոսեանէ կեճաւրիկէ Բաթում:

Ի Ե Ա Ն Է

Ձաթէն Գասրմ-բաշու քիլիսեան թաւ-լաթընտան զուհուրա կելեն շէֆգաթ վեճիկ համեթ զայրեթինի, վեճիկ օրա-նընտան իեանէնին թարաթընդա իրաւունի մա թէշէք քիւր պիւրիսիւն իտիք:

Պաշգա քիլիսեան թարաթընտան տա-լիս այնի զայրեթին շէֆիլէճէյի մեճուլի գալիսեան պուլունմազա, վեճիկ թա-լիս իննճիկէքաթ իքէն, սրբազան պատրիարք հայր հազրեթիլերինտէն ալորդըմը իքին. ճի մեքթուլա իմթիսալէն, բէնշէմպիկ կիւնիւ կիտիկ միւշարիլէյ հազրեթիլ-րիլէ կեճիլ շիւլիլիւ տիւր:

Եալօլաւա, Եանի Գարամուսալա իքի պուլունգ սաթ զատար մեճաթէտէ վա-զը օրուպ, պիւրիսի տիլէրինտէն պիւր շէյրէք երիւթաւա օլան, վեճիկ իսանէտէն միւրեթիլէպ պուլունտան Մերտէկեօզ վեճիկ Եալազաթէրէ գարիլէրի սեքէնէսինտէն, երկուտէ հէման սեքէնէնինն էթմէքսիլ գալաթընդը, վեճիկ Եալազաթէրէ տէր Գարիլէ հայր իլէ Մերտէկեօզ միւրեթ-պէրանընտան պիւր գաթըն կեթիլիլիլէրի սօն արզու հալը կեճալիլիլ, վեճիկ Եալազաթէրէ ինն տալիս իեանէ թօրանըն-մաւը Էլզէմիլիլէթինի պիւրիլիլիլէրիլէ պէրապէր, այրընա իեանէ թօրանընմազ-տան իսէ, քէնտի թարաթընտան զու-հուրա կելէճէք սայ ու հիմմէթ հաւը-լաթընըն տալիս գօմիլիլէթիլէ թէսիլիլ-լէ, ումում սուրէթտէ պիւրիլիլէնըն գալընմաւընը թէքիլիլ իլէմիլիլէր տիւր:

Աճիլէրինին, գօմիլիլէթիլ թարաթըն-տան պիւր էմիլիլէ վեճիկ վեճեալէ իլհալը մէմուլիլիլէթ իտիկ, վեճիկ իտի սուստա քիլիսեան պիւր Շըշարբուկան գըրա-ալթընա հիմմէթ պուլունլաուղու թազ-տիլտէ, իտիլիլէ իեանէ թօրանալիլէ-ճէկիլիլ իլիլթար իլէմիլիլ իլ զէրինէ, էօյ:

Էճէ գարար վէրիլիլ շիւլիլիլիլ, Ֆիլիպպը պուլունգալ կիւնիւ պազը քի-լիսեթիլտէ, շու ալթիլիլ Շըշարբուկան օգուլթուր իլիլիլ տուր:

Մեճապատիւ Ատենապետ, Սրդէն յայտնի է բարեւէր հասարակու-թեան, որ Իննիլիլիլ վիճակին մէկ քանի գիւղօրէիլ, այսինքն Պաղէճիկը, Տէօնիլիլ, Ովաճըրիլ, եւ Արալանպէկիլ հայազգի ժողովը-րոց մեճ մաւը անօթիլիլիլ եւ սովամա-լիլիլ մէկ տառապիլիլ, անոնց օգնու-թիլիլ հաւաքիլիլ համար մասնաժողով մը կազմուած է, իննպէս որ Ազգային լրագիր-նընը հրատարակած են. բայց ըստ որում այս աղետալիլ սովը եւ անօթիլիլիլ Գա-րամուսալիլ կողմը ուրիշ գիւղեր ալ իննպէս Մերտէկեօզ եւ Եալալիլ-տէրէ տարածիլ սկսած է, եւ բազմաթիւ աղետալիլիլ եկած են ի Պատրիարքարան, Ազգային վարչութեան խորհրդով արժան գաւեցիլ մայրաքաղա-քիս եկեղեցիները յատուկ շէշարբուկան ղըր-կիլ, որպէս զի յիշեալ խղճալի Ազգայնոց հա-մար թապալս չըլազայի ի մէկ եկեղեցեաց, եւ հաւաքեալ արգիլէք յիշեալ մասնաժո-ղովիլ յանձնուելով, նոյն խղճալի ժողովը-րոց հայը եւ ուրիշ պիւրիլիլ հոգացուի առ այժմ: Այս նուէրները ղիւրութեամբ յիշեալ մասնաժողովին հանելու համար նոյն մաս-նաժողովին անդամներէն՝ Մանգրամէ լրագ-րոյն խմբագիր . . . Փանոսեան էֆէնտիլիլ յանձնուել է, իսկ անոնք որ մասնաւոր կեր-պիւ օգնել կուղեն այս աղետալիլիլիլ գործին, եւ ուղղակի չեն կրնար իրենց ո-ղորմութիլիլ յանձնել մասնաժողովին, կրնան իրենց թաղին թաղական խորհրդը յանձնել եւ անոնց միջնորդութեամբ հասցնել մաս-նաժողովին:

Փափաքելի է որ ամէն Ազգային անհատ այսպիսի Աստուածահաճոյ ողորմութեան մաս-նակցիլ ըլլայ մէկ մէկ կամաւոր տրօք եւ բարեհաճի իւր սրտէն բղիւծը կամ ուղ-ղակի Մասնաժողովին եւ կամ թաղական խորհրդոյն յանձնել, որպէս զի րնդհանուր:

Կերպով նոյն տառապեալ գիւղացւոց պէտք եղած օգնութիլիլ ի գործ ղրուի:

1867 մարտ 14

Ի Պատրիարքարանի Հայոց Կ. Պոլիս

Յ. Գ. Սոյն հանգանակութեան գործոյն Մաթիս լրագրոյ մեճապատիւ խմբագիրն ալ ձեռնտու գանուելով ի նպաստ նոյն գիւղ-րէիլ նուէր հաւաքելուն, ուղղը անոր մի-ջոցաւն ալ կրնայ թապալսի կամ մասնաւոր տրոց գումարը յիշեալ մասնաժողովին հաս-ցնել:

Տիւն ոսպոս օտարըպ կիթիլիլիլիլ-տէ, Պեյ-օրու Ս. Երրորդու թիւն քիլի-սեան թարաթընտան, սող աղճէ օրա-լագ, թարաթընդա 1408 զուրուշ իլ-սալիլիլ հիմմէթ օրունտուղու կեճիլիլ-միւշ տիւր. նաւը քիլ զիլիլ տէֆթէ-րինտէ պէտան իլիլիլիլ տիւր:

Պու պապուտ քեթիլիլիլ համիլիլիլ-քեթարան հազընտա իլհալը թէշէք քիւր իլթիլիլիլիլ սըրաւա. զու հուրա կելիլիլ օլան զայրեթիլիլիլ տօլաւը, կելէք արժ. տէր Գրիգոր հայր վեճիկ Գարիլ-էլ հայր, կելէք քանձապետ Գ. սրիլիլ աղա Աիքսանեան, վեճիկ սայիլ զէվաթը ղրոյլէթէ շան հազընտա տալիս, այ-լընա թէշէք քիւր իլիլիլ իպրազ իտիլիլ:

Ղըշ:

Կիրակի առաւօտ Եկեղեցւոյ մէջ	
չըլազայած թապալսէն	104-05
Եղիազարեան Յովհաննէս աղա	105
Տէր Գարրիլէ քահանայ	21
» Գրիգոր »	20
» Միքայէլ »	21
Մկրտիչ աղա Սաֆրաճեան	65
Բարութիւն աղա Էսմէրեան	21
Կարապետ աղա Իւթիլիլիլ	5
Բարութիւն աղա Թազընեան	42
Աւետիս աղա Ալիլիլիլ	21
Համբարձում աղա Նազարէթեան	50
Մ. Մաղաք աղա Մուրաթեան	65

Մ. Եղիա աղա Մանուկեան	65
Քրիստափոր աղա Քիւրքճի	42
Յարութիւն աղա Զուպուգճեան	50
Գաբու օղանիի Տիկին	40-20
Կիրակի երեկոյ Եկեղեցւոյ մէջ շըր- ջագայած թապախէ	21
Զավուշ Մելքոն եղբոր ձեռամբ Բե- րայի ջրկիր պանդուխտ եղբարք	210
Տէր Թադէոս քահանայ Թաթարեան	40
Գինեպան Բօսթանլիի Քիֆիօթի	42
» Նիզոյի Քիֆիօթի	51-20
Հայազգի բարեպաշտ ոմն	42
Գաբու օղանի Գովաննէս աղա	42
Գովաննէս աղա Գէորգեան	40
Ս. Ն.	40
Արշակ աղա Յարութիւնեան	50
Լօգանթաճի Գովաննէս աղա	20
Սարգիս եւ Մկրտիչ աղայք Գէորգեան	5
Միքայէլ աղա Գաքմաճեան	50
Սրբուհի Տ. Գաքմաճեան	5
Ե. Ա. Գաքմաճեան	5
Մ. Բ. Մ.	5
Սալիքի Մելքոն աղա	42
Հայա օղու Սարգիս աղա	5
Տիւրկէր Սարգիս աղա	2
Գովաննէս աղա Կամացուկեան	8
Տօղումաճը Էգնա աղա	2
Գազանճը Նշան աղա	5
Բարեպաշտ ոմն	25
Գովաննէս աղա Կամացուկեան	20-20
Համամճը Դաճի Մարտիրոս աղա	5
Այրի տիկին մը	5
» » »	5
Թորոս աղա Խաչատուրեան	40
Աճը Պօղոս աղա Բաքաղեան	5
Յարութիւն աղա Արզումանեան	5
Յակոբ աղա Պետրոսեան	2
Յարութիւն աղա Մանկասարեան	2
Համարձում աղա Սարգիսեան	40
Ս. Վարդան աղա Գասպարեան	40
Մկրտիչ աղա Կարապետեան	4
Խաչիկ աղա Պօղոսեան	4-20
Գովաննէս աղա Աւետիսեան	4
Յարութիւն աղա Յակոբեան	2
Մահտեսի Մարտիրոս աղա	21
Գաբրիէլ աղա Ալիքսանեան	65

Ազճէ Ֆարգը Թէնդիլ

90
1408

— Ճիւ մա իրթեսի կիւնիւ Եսայաքու-
րէ քահանայ տէր Գաբրիէլ Հայր իւ
Մերոկ կէօլիւ արգատաշընը, սրբազան
Պատրիարք Հայր Հազրէթիւնի թաքաւթը-
մըգա կէօնտէրմիշ օրու գլարնտան, գա-
րիէլիւն Հազրէթնտա լաղոմ կէլէն մալիւ-
մաթը արնընդ արը:

Մերգու մ քահանան լէ արգատաշը-
նըն վերաթիւնի մալիւ մաթա նէգարէն,
կէրէք մահտուլարը օլմաորդընտան, վէ
կէրէք վերկիլիւն քէպիթիւնտէն, աճ գա-
լարագ Էթմէքսիգ օթ եւմէյէ մէճպուր
օլտու գլարը շէօյէ տուրտուն, վէրկիլիւն
նի վերէմ տիքլիւն իչին, էլի նէֆէր գա-
տար պիշարէկեան, Գարամուսալտա մահ-
պուս պուլունմագտա իմիշ:

Մերգու ման պիշարէկեան 21 կրէն
մահպետէ պէքլիւնտէն սօնրա տախի
պօրճարընը էտա իտէմէթիւնտէն, նի-
պամէն էմվալ ու էշեարարը սաթըլարագ,
պօրճարը գաքատըլաճագ իմիշ:

Պիգ լէք ալեա պիլիւրիքի, վէրիի ի-
չին, Ֆուգարտնըն էվ, թարալ, չեֆթ,
չըպուգ, վէլէվագիւնթը պէյթիւնտի սա-
թըլմագ նիպամա մուղայիլ տիր. վէ ու-
մարըք քի սրբազան Պատրիարք Հայր Հազ-
րէթիւնի պու խուսուսու Պապը-ալիյէ
իթմարա միւսարաթ իլէ, շէֆգաթ ու
մէրհամէթի Սալթանաթը սէնիւնտի իս-
թիտա իյլէյէճէք տիր:

Մերգու մ տէր Գաբրիէլ Հայր, ալթ-
մըշ եաշընտա օլտուղու հալտէ, մէգ քիւր
գարիէլիւն տալար սէֆիւնտէնտի նագլ
իթտիլի վաղըթաա, կէօզլիւնտէն լէպ-
լէպի թանէսի եաշար տէօթմէքտէ տիր:

Մէգ քիւր գարիէլիւն պիւրան էվլէլ
էթմէք եթթիւնտիւնթըն է հէմիլիւնթմէն
օլտուղունտան, եարըն սապահ Գարա-
մուսալա խասսէթէն տաա՝ չըգարարագ,
չիմաթի հալ եիւզ օն քիլէ պուղտայ կէօն-
տէրիլէ կէ գարար վէրիլիւն տիր. վէ մէր-
գու մ տէր Հայր տախի պիլիւնտէ կիտէ-
ճէք տիր:

Ալտըղմըգ մալիւ մաթա կէօրէ, Մէր-
տէ կէօզ գարիէլիւնտէ, անճագ 110 իանէ
դատար սէքէնէ պուլունտուղու հալտէ,
սէնէվի էնվայի վէրիլիւն 60 պիւն դուրու-
շա պալիլ օլմագտա իմիշ, վէ պու գա-
տար վէրիլիլի իսէ, պէօյէ սէֆիլ պիւր է-
հալիւնտի վերէպիլմէսի իհթիմալտէն պու-
լունմաորդընտան, բաթրիլիլտանէ վասը-
թաալայ, շու հալ իւլիլիլի Պապը ալի-
նիւնտարը տի գաթ վէ ինայէթի տա-
վէթէ միւսարաթ օլունտուղու թագ-
տիրտէ, իմապը իմրասընա հիմմէթ պուլ-
լունմաորդընտան էմիլիւնտէն տիր:

Գրքէրտարըն իլէ գապթիլիլէր ա-
լէյէլիլտէ իլիւթ մէրթէպէ թէշէք-
քիլէր օլունմագտա տիր:

Էլիլիլի կիրիտ ճէգիլիլիլտէն ճէլլ օ-
լունտուղու կիպի, մէգ քիւր գարիլիլ,
գատաալա վէ շէհրիլիլտէն տախի, իսլամ-
տան վէ խրիթիլիլտան պիլիլէր վէքիլ ճէլ-
պիլիլ, ահվալը հազրէթիլիլ հազրէթնտա,
հիւքիլմէթիլիլ սէնիլիլ ճանիլիլ ալիլիլ-
տէն մալիւ մաթը սահիլէ ալաղնա հիմ-
մէթ պուլլունմագ օլտա, մէմալիլիլ մահ-
լունտէյի շահանէ սպէյհիլտէ կէլմէքտէ
օլան քիւնթիլիլ թէշէք քի վէ էնտիլիլ
տիւլիլմէրիլիլ շէօզիլիլ ճէկիլիլտէ շիւրհէ
եօզ խիլ:

ՀԱՎԱՏՈՒՄԷՐ ԸՍԽԵԼԻՇԵՆ

Հանտատան Գուրիլիլտէն եաղմըն օ-
լան շու թիլիլտէ մէրթուլիլիլ թէր-
ճէմէսիլիլ պէտան խաթիլլ:

Հանեա 10 մարտ 1867.

« Ճէնէրալ Ալի բաշա հազրէթիլիլ
պուրատան չըգտըլտան սօնրա, եօլտա
զօրպալար թարաֆընտան հիշ պիւր մու-
խալիլիլ կէօրմ. երէք, Գիսամօ-Գաս-
թիլիլ վասըլ օլմուշ տուր, վէ էլանտա
օրատա պուլունմագտա տըր: Միւշարի-
լէյէ հազրէթիլիլտէ, եօլու իւզէրիլտէ
պուլունտան գարիլիլ էհալիլիլտէն պաշ-
գա, ուզագ գարիլիլտէն տախի իթա-
աթ իթմէք իչին գարըն կէլիլիլտէն,
Գասթիլիլ կիլմէսի կէճիլիլտէ տիր:

« Պիւր գաշ կիւն ագտէմ Արգատիւնա՝
Եուլան վաքօրու Սֆագեա վէ Սէլիսօ ա-
լասը գըրըլարնա, զօրպալար իչին էլ-
պիսէ վէլէվալիլմաթը սայիլիլ չըգարմըն
տըր: Պուլարը բայաշմագ իչին զօրպա-
լար իլէ էճնէպի կէօնիլիլտէ պէյնիլ-
տէ մուարագ չըգարմըն տըր:

« Օսմանլը տունմաորդընտան տուրկուն-
լուղու վէ եախօտ քիֆայէթիլիլտէ հա-
գըգաթէն անալալմագ պիւր շէյ տիր քի
չիմալիլ գատար Բուլ վաքօրարընտէ սըգ-
սըգ եօլմուլուգլարըն մէն իտէպիլիլտէ-
միշ տիր:

« Օթուղ գատար վէքիլիլ պուրատա
ճէմ օլմուշար, վէ եօլա չըգմագ թէտա-
լիլիլտէ տիրիլիլ, էրիլթօրի, մէրգու ման
վէքիլիլտէ գատար տէստէ տէմէսէտէ
էրիլ քէնտի վէրիլիլ կէօզ տաղարընտան
գօրգմաեան առամար պուլունմուշ, վէ
էհալիլ տախի անըն սէօզլիլտէ գուլագ ա-
մագօրըն սէրպէթմէ վէքիլ ինթիլտագ
իտէճէք առամ պուլալիլմիշ տիր:

« Վէքիլիլ ինթիլտագ օլունմուշ պիլթ-
միշ օլտուղու հալտէ, չիմալ տախի էրիլթ-
րօրի Տէվլէթիլ տիլիլտէ գարըն իլթիլտա-
լարա գալընդ, կիւնա մէրգու ման վէ-
քիլիլտէ ճէպըն կէօնտէրիլիլտէ տիրտէ-
լիլ թէվաթուր իթմէքտէ տիր, քի շու-
թէվաթուրարը սըրֆի արաճիլիլ նէվիլտէն
տիր. չիւնքիլ թէքրօրէն սէօյլիլտէ, հիւ-
քիլմէթ պուլ խուսուստա էհալիլիլ քեա-
միլիլ սէրպէթ պըրագմըն տիր:

« Սէօյլիլտիլիլտէ նէգարէն, էրիլթ րօ-
րի քէնտի իմիլիլ թէպալիլ իտէրէք մու-
վագաթ հիւքիլմէթ » իւնվանըն ալ-
մըշ իմիշ:

« Պու հալիլտա տախի էրիլ 30 գա-
տար զօրպալար տաղարտան ինիլ, հիւ-
քիլմէթէ միւրաճաթ պիլիլ տախիլիլ
տալիլիլ իթաաթ օլմուշար տըր, վէ ա-
լանա խալիլիլտէ քեաֆիլիլ տախի
զօրպալարըն բէք սէֆիլ պիւր հալտէ պու-
լունտալ, վէ էն զիւտաթ իգթիլալ օլան
շէյլիլտէն մահրու մ գալմըն օլտու գլարը-
նը թաաթիլ իթմէքտէ տիրիլ:

« Կիրիլիլ հալիլիլ եանիլ էօլիւր պօրճու-
օլան վէ ճիւնհա թահթընտա պուլունտան
պիւր մըգտար առամարտան մաաաաա,
հիւքիլմէթիլիլ սէնիլիլտէ իթաաթ իթմիշ
տիր:

«Էհայիների մերգումե ետ շու իրիթի-
լալտան իբրան կելիլի օլուպ, վե սեպեպ,
լեթինե հեր կիւն լանեթ օգու մալուա օլ-
տու գլարընա էմին օլապիլիբսինիլ»

Հանեա 18 մարտ 1867.

«Շիմոխէ գատար վեքիլէր իսթան-
պօլա վասըր օլմալըրըրլար: Մէրգումա-
նըն իսթանպօլա կելմէլէրինի մէն իթմէք
իշին գուլանըրան Ֆէնտլէրի թարիգ իթ-
մէք մուհալ գապիլինտէն տիր: չիւնքի,
կեա՛հ ագճէ վատ օլունմուշ վե կեա՛հ կեօգ
տաղը վեքիլմիշ իսէտէ, միւրատարընա
վասըր օլմամըրըր տըր: Թիւրքիա տիւշ-
մէնլէրի, պաշլըճա Սիւտատա պուլու-
նան պաղը էճնէպի հարպ սեֆինէլէրի-
նին Բուճ գըրաղուգըրընը, իշ պու Ֆիթ-
նէքեարլըգլարընա ալեաթ իթմիշլէրարի:

«Մէրգուման վեքիլէրտէն պիրիսինե
300 առէա իրա վատ իթմիշլէր իսէտէ,
գապուլ իթմէմիշ օլտուղունտան, կերէք
քէնտինի վե կերէք լեֆիգլէրինի, եա
Հանեաա վե եախօտ իսթանպօլա
թէլէֆ իտէճէլէրինի իսթար իթ-
միշլէր տիր: Աճէպա բայիթաթթըն օօ.
գապարը օրթասընտա քէնտի նիյէթի
Ֆասիտէլէրինի իճրանե միւթէճասըր օլ-
մալարը ինանըր պիր շէ՛ մի տիր:

«Մուրախիսա բաշա հազըթլէրի
մեգքիւր Ֆիթնէքեարլըգլարընա լալուգ-
տա, հէնուգ կելմէմիշ օլան Բէթիմօ,
Միօթթամօ, Աիւօ-Վախի, Սֆադեա
վե Սէլինօ վեքիլէրինե պէքլէմէքսիգին,
հազըր պուլունանըրը տէրհալ Տէր-սէ-
առէթէ կեօնտէրիլ տիր:

«Վարօրա պինէն վեքիլէրին սաերօր
33 նէֆէր օլուպ, 16 սը իսլամ, վե 17
սի իրիթիլանտըրլար, վազաա խրիսթի-
եանըր 18 նէֆէր իսթիլէր իսէտէ, նա-
սըր քի պուլունտան ագուճ պիլիթիլիլիմ
տիր, պիրիսի ճալմըշ օլուպ, վե պիր էճ-
նէպի կեմիսինտէ պուլունանըրտա տըր:

«Կէլն հաֆիթա պիրի Աթօգօրօնա
վե տիկէրի Սէլինօ թարաֆընտան Գիսա-
մօ նահիլէսի ուճարընտա, իքի ուճադ
միւտարէպէ վուգու պուլունաշ տուր,
կեօրիւնիւր քի ասաքիլի Գահանէ, իե-
կէճէք թէտարիքի իշին տաղարտան ին-
միշ օլան էշքընալէր իլէ վուրուշմուշ
տուր: զիւր մերգուման էշքընալէր աճ-
լըգ իլ օլաշմապտա տըրլար:

«Էկէրէն վազըթ վազըթ եէկէճէք,
րուպա վե տըճէ թաշլըմուգտա օլան իքի
Բուճ վաթօրլարը կելմէկէճէք օլալար, ու-
ղուն միւտտէթ սիւրսիւն նիյէթիլէ շա-
լըշըգլարը պորըշըգլարըն չօգտան պէ-
րու էօնիւ ալընըպ պիթմիշ իտի:»

«Մէմէքթէթն պէյի բրէնա Շարլը
ճէնապլէրի թարաֆընտան բրէնա Սթիւ-
պէյ մարտ 11 տէ Ալթիթիա իմէրաթօ-
րու հազըթլէրի հուգուրունա չըգըպ,
բրէնա Շարլը ճէնապլէրի քէնտի էլ եա-

զըլարը իլէ օլան պիր մէքթուպու թադ-
տիմ իթմիշ տիր: Միւմայիլէյ Սթիւ
պէյ մեգքիւր իքի մեմալըք պէյնինտէ օ-
լան թիւճճարլըղա զայէթլէ պիր սու-
հուլէթ իտիսալ իթմէք մեմուրիյէթի ի-
լէ կեօնտէրիլմիշ իմիշ:

«Մէմէքթէթն պէյի բրէնա Շարլը
ճէնապլէրի, ճէնապա տուգասը քէրիմէ-
լէրի բրէնսէօ Մարկէրիթ իլէ ագտըր նի-
քէա՛հ իտէճէլէրի Պէրլինտէ թէվա-
թուր պուլունաշ տուր:

«Գրէցիլէսգօ րիյասէթինտէ թէշ-
քիլ օլունան կէնի գապիլնէթօ ագալարը
Մ. Բօգէթթիթիտէն մաստասըր, քեաֆֆէ-
թէն, բրէնա Միշլէ ճէնապլէրի թարա-
ֆընտան թաստիգ օլունմուշ տուր: մարտ
13 տէ մեգքիւր գապիլնէ առէթտէն օլան
սատագաթ եէմլինի իճրա իթմիշ տիր:

«Կարիպալտի իւտինտէ (Իթալեա),
Թրիէսթէտէն կելմիշ օլան պիր գաշ
Բուճ վեքիլէրինի գապուլ իթմիշ, վե
քէնտի մաստուլէրի Բիշիթթի վե քէն-
տի թագըրմարընտան օլան խայլիճէ օֆիլ-
եալարը կիրիտէ կեօնտէրաթտէն պաշ-
գա, գարըշըգլը պիր ագ վագթթ տահա
սիւրէճէք օլուր իսէ, քէնտիսինի տախի
օրանա կիտէճէկինի իսթար իթմիշ տիր:

«Մարտ 21 թարիսի իլէ Աթինա-
տան չէքիլմիշ օլան պիր թէլէկրաֆ իսա-
պէրինէ կեօրէ, Ամէրիգալըրը հիմանէ
իթմէք իւգրէ, պիր Ամէրիգա ֆիրգաթօ-
նունուն Հանեաա վասըր օլունաշ օլտու-
ղու, զագէթալարտա օգունմուշ տուր:

«Այոթնտան ալընան խապէրլէրէ կեօ-
րէ, պու սէնէ օլ թարաֆըրտա մահսու-
լաթըն զայէթլէ իլի օլաճաղը միւշահէտէ
օլունուպ, հէր քէն չըգտն սէնէլէրանէ
կեօրիլէն գարարը չըգարմագ վե իսա-
հը հալ իթմէք իւմիսինտէ պուլունմագ-
տա իմիշլէր:

«Միտիլի ճէգիլէօի հարէթլէթի տը-
ղընտան պէրու, Գալալա շէհրի տիլի
զայէթլէ կնտիլէ վե գօրգու իշինտէ տիր,
նասըր քի եէվի մեգգուրտէ օրտաա լա-
խի 3 տէֆա շէտիտ տուրէթտէ հարէ-
թէթ վուգու պուլունաշ իսէտէ, քէտէր
օլունաճագ պիր Ֆէնալըղը մուճիպ օլ-
մամըշ իտի: իւշ կիւն սօնրա եանի ա-
լաֆրանկա մարտ 10 տա թէքըրալէն պիր
չօգ տէֆա սարսըրըրա վուգու պուլ-
ունաշ, վե վագաա եինէ պիր զիւնան վա-
գըր օլմամըշ իսէտէ, էհայիտէն էքտէրիսի
Միտիլի վագաապընը տէրիսթըր իլէ քէն-
տիլէր տախի այնի հալէ տիւշար օլուրլար
գօրգուսունա մէպիլի խանէլէրինի թէրը
պիրլէ, մէմէքթէթտէն տիշարը չըգմըշար
տըր:

«Փօրիսին Բաթրի նամ զագէթա-
սընտան ալընարագ էթօալ տ'Օրիանտա

օգունտուղունա կեօրէ, կիւեա Փարիսէ-
չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտան, Մըսըր միւ-
լէթ մէճիսի, Տէվլէթի-ալիյէե սէնէվի
պիր վէրկի իթասընը գուրա թահթընա
ալըպ, վե լէյ վէրմէքլիկի լէտտ իթմիշ,
վե պու խուսուս, Կիրիտէ կեօնտէրիլէն
ասաքիլի Մըսըրիյէնին մեսարիֆաթը Պապը
Ալի թարաֆընտան թէտիյէե օլունմալը-
ղընտան նէշէթ իյլէմիշ օլտուղունտան,
օլ պապտէ սարֆ օլունան 20 մըլիօնու
մաթլուպ իթմէք, նուպար բաշա հազ-
րէթլէրինէ իհալէ գըլընմըշ իմիշ:

«Գօրէսընտան թէնէրալ նամ զա-
գէթաա օգունտուղունա նէգարէն, ի-
թալեա տօնանմասընտան պիր մըգտաթ
սէֆինէ, Գալիարիտէ թօքլանմագտա օ-
լուպ, ալաֆրանկա մարտ 13 ինտէ օրա-
տան հարէթթիտէճէլէր իմիշ, իթալ-
եա գըրալը թարաֆընտան մեգքիւր սէ-
ֆաեինէ «Տիշտէնիզ տօնանմանը գա-
տիմէսի» իւնվանը վէրիլմիշ օլուպ, վե
Շարգ սուլարընա կելէճէլէր իմիշ, վե
իթալեա տէվլէթինին Գըպըս ճէգիլէ-
սինէ սահիպ օլմագլըղա գաթ պէ գաթ
հազըր վար իմիշ: Չիւնքի Սարտէնեա
գըրալարընը պիրտէ Գըպըս վե ե-
րուսաղէմ գըրալըղը իւնվանըր պու-
լունուպ, չիմտի իսէ վէնէտիյէ մու-
թէսարըլը օլտուգլարը հայտէ, Գաթա-
րինա Գընօրանըն միւրապըն իտտաա իթ-
մէկէ գալըղապիլիլ իմիշ: Գաթարինա
Գընօրա Գըպըս գըրալը սօն Լուսինեան
իլէ ագտընիքեա՛հ իթմիշ օլտուղունտան,
մեգքիւր ճէգիլէթի վէնէտիլ էեալէթլէ-
րինէ իհալէ իթմիշ իմիշ:

Հէր նէ հալ իսէ, մեգքիւր տօնանմա-
լէրի գըրալը վե տէօրիլ վաթօր օլտու-
ղու հայտէ, 12 բարէ սէշմէ հարպ սէ-
ֆինէլէրինտէն իպարէթ օլուպ, Լիսաա
մուհարէպէսինտէ թալը ու հարաքեա-
թը մէրտանէսինի իլհար իթմիշ օլտու-
ղու իշին հէմէհիլէրի օլան ճէնօվալըր
թարաֆընտան պու կիւնլէրտէ պիր գը-
լըճ հէալիլ վէրիլմիշ օլան ալիսալ Բի-
պօթթի գօմանտասընա իհալէ գըլընմըշ
իմիշ:

Կալէթ տիւ Լըվան շու հալաալիսի
նէշը իթտիլտէն սօնրա, «պուրա զագէ-
թալարընտան պիրիսի, պիլմէյիզ հազըլը
եախօտ հազըգըղ եէրտէ, շու թէվա-
թուրլարը եալանա չըգարմըշ տըր» տէ-
միշ տիր:

«Մայիլէ հազըրը տէվլէթլու բաշա
հազըթլէրինէ նըշանը ալիի Օսմանինին
պիրնիճի իլիթպէսինտէն միւրաաա պիր
գըլթաթը իթա վե իհասն պուլունալտու-
ղու մէմուլիլ օլմուշ տուր:

«Մըսըրտան տախի իեանէ հազըրն-
տա թէշէքքիւրէ շաեան պիր խապէր
ալմըլըղ տըր, շէօյլէ քի չիմտիլէ գատար
30 լիւրա թօքլանմըշ տըր, վե պու կիւն-

չէրոտէ պու թարաֆա իրսալինէ հիմնէթ
օլունաճագ տըր :

— Պու կիւն թարաֆըրգա իսկէնտէ
րիյէտէն , իեանէ օլարագ 2516 զուրուշ
լուգ պիր էմանէթ կէլմիշ տիր քի , շիւ
տի կիտիպ ալաճագըզ , վէ իլէրոտէ հա
միսէթքեարանըն իսիմլէրինի տախի մա
թէշէքքիւր պէեան իտէրիզ :

— Սրբազան պատրիարք հայր հազ
րէթլէրի թարաֆընտան կէօնտէրիլէն
պալեառէքի Շրջարեբրականը , Եէնի գա
բու քիլիսէսինտէ , խասմիմիդ օլան Մը
կըրտիշ եպիսկոպոսուն օգու թուուրմա
եղպ , անճագ եարըմ աղըզ ծանուցում
խլէտիկի մէսմուիմիզ օլունուղունտան ,
պունուէն սահիհ օլունպ օլմատըղընը , բա
զար կիւնիւ միզքիւր քիլիսէտէ հազըր
պունուէն զաթլարըն թահրիլէն թա
րաֆըրգա պիլսիլմէլէրինի լէճա իտէրիզ :

Ֆրանսըզճանը թահսիլէ հէվլէսքեար
օլանլարա սիւհուլէթ վէ մէնֆաթը
քեամիլէ պախշ իտէճէք սուրէթաէ լիսա
նը լէթաֆէթըտանը թիւլքիեէ միւթէ
րէճճիմի միւլէլիֆաթ օլմատըղը ճիհէթ
լէ , լիսանը մէզքիւրու թահսիլ իտէնլէր
սուուպէթ չէքմէքտէ իտիլէր , պու քէր
րէ էրքեանը հարպիլէ գայիմմագամարըն
տան օլունպ , ումուժի մէքեաթիպի աւ
քէրիլէ սայիլիլէ իտատիլէսի տէրս նա
զըրը պունուէն իզգէթլու իսմայիլ Հագ
զը պէյ լիսանը ֆրանսէլիտէ Օլէնտօրիֆ
թէսսիլէ օլունան քիթապը ֆէվայիտիւ
սապը թիւլքճէլէ նագլ ու թէրճէմէեէ
միւլաֆֆագ օլունը վէ մէքեաթիպի աւ
քէրիլէի Շահանէ շահիրտանընա թէվլի
վէ իթա օլունմագ իւզըէ , քիթապը մէզ
քիւրուէն տէօրթ կիւզ սահիֆէտէն ի
պարէթ օլան պիրիլնճի ճիլտի թապ իթ
տիրիլիշ տիր : Էսէրի մէզքիւր լիսանը
մէզպուր հէվլէսքեարանընա գալպիտի
սարֆիլէ վէ էֆալը գըեասիլէ վէ դայիլի
զըեասիլէ վէ միւթէսարըրիֆէ վէ միւ
թէսարըրիֆէի թէտալիւմ վէ ապ վա
գըթաթ թէքէլիւմ իշին մէտարը ազէմ
վէ պու եօլտա թէրթիպ օլունան քիւ
թուպ ու լիսայիլին ճիւմիլէսինէ ազտէմ
օլունպ , միւքեալէմէ սուրէթի իլէ սէք
անէ ալթը տէրսէ թագսիմ օլունմուշ վէ
պու տէրսիլին հէր պիրիլնէ միւթէտալիլի
օլան թէրաքիպ իւշէր տէօրտէր թալիմ
պունուէնտուղու ճիհէթլէ քեաֆֆէսի
իքի եիւզ էլ լի ալթը թալիմէ լէսիտէ օլ
մուշ տուր :

Քիթապը մէզքիւր զաթէն Աման լի
սանը իւզըէ թէլիլիֆ օլունուպ , խահիշ
կէր թահսիլ լիսան օլանլարա պիր ալէ
թի սիւհուլէթ պունուէնտուղու ճիհէթ
լէ , հէր լիսանա նագլ օլունմուշ , վէ ֆը
րանսըզճանը օն օն պէշ տէֆա թապ ի
տիրիլիշ տիր :

Շահիրտանտան մատա , հէվլէսքեարան
թահսիլ լիսան օլանլարա տախի իսթի
ֆատէ իթմէլէրի էմիլիլէ խայրիլէսիլէ
քիթապը մէզքիւրուէն իւլսէթը մաթպու
ասընտան , պիր մըզտար պիլրտէ մուհար
րէր մահէլէրտէ սաթըլմագտա տըր :
հէր քիմ ալմագ իսթէր լաէ , ճիլտի մէզ
քիւր իլէ ֆրանսէլի իւլ իպարէ պիր գը
թա միֆթահընը ալարագ , իւշ ճիլտիլին
պէհասը օլան 32 զուրուշ վիլէճէք ,
վէ ճիլտի սալիսի տախի թապալ վիլիլիպ ,
եագընտա լէսիտէի իսթամ օլաճագըն
տան , շիմտիտէն անըն տախի սէնէտլէրին
իթասըլլա , իսթամը իլան օլունուղու գտա
սէնէտի մէզքիւրու իպարագ իլէ , պիլա
պէտէլ ճիլտի սալիսի մէզքիւր իթա օ
լունաճագ տըր :

Օգճուլար պաշընտա , Ռէշիտ վաշա
մէրհումուէ թիւլպէսի գարշըսընտաքեա
լին գրաաթ խանէ , սահհաֆարտա , Հա
լէպլի հաճի Հիւսէյին , վէ հաքքեաթլար
տա սահհաֆ Պէքիլէ ֆէնտիլէրին տիր
քեանլարը , վէ Պաղչէ-գարուսուէնտա
թէնպէքիճի աճէմ Հիւսէյինին տիր
քեանը , վէ Պէյ-օլունտա տէօրթ եօլ
աղընտա միւսիւ Ռութուէն մաղապար :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԷԿՐԱՖԻԹԷ

(Առան Հալա Ռաբբէրա)

Փարիս 25 մարտ , ախշամըն սաաթ 5
վէ 55 տապըգաթընտա :

ԵՍՆԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑՑԷ

Մարտ 23 լիաշար :

Փարիս Լճար

Ալըլուր	50-75	Ալըլուր	501-4
Գարանտ	50-85	Գարանտ	—

Օրմուլէ Է-Բէրէ-Է 1865 Է .

Ալըլուր	257-50
Գարանտ	240-

Ֆրանս նամ զագէթա լիւքսէմպուրկ
հագգընտա միւղաքէրաթ օլունտուղու հա
վատիսի եալունա չըգարմըշ տըր :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԱԹԷՇ ՎԵ ԷՕՄԻՐ ՍԻՎՈՒԹԱՍԸ

Լճար-Էն Շէ-Էն Պըլ-Էն վէ Բէ-ՏՏ-Էր-Է
Գըյէ Սէլ-Էն Է-ՏՏ-Էր-Է

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE
COMPANY.

2,000,000 Ինկիլիզ լիրաւը , աաըլ սէրմայէսի
2,450,000 Թահթը էմիլիլէթաէ օլարագ իրաաը
600,000 Ալէնվի վարիտաթը

Պու գումարանա 1809 ալէնվիսինտէ եանի
պունտան 58 ալէնվէ էվլէլ թէշիլ օլունուպ ,
չիմտի իաէ , քէնտի սէրմայէսինտէն պաշգա ,
թահթը էմիլիլէթաէ վազ օլունմուշ օլան պիւ
լիւք մէպլաղի սայէսինտէ , տէրքեար օլան
էն զիեատէ էմիլիլէթի գումարանալարըն սը-

րաաընա կէշմիշ տիր . վէ հաթթա մէզքիւր
գումարանա իշինտէքի սիկուրթաճըլար տա
խի քէնտի զարալարընա գարշըլըզ պիր սի
կուրթա թահթընտա պունուէնտա տըրլար :
Մէզքիւր գումարանա ալէլիսուտա , կէ
րէք մաղապարտա , վէ կէրէք իսթանպօլ
վէ Գալաթա կիւմրիլէրինտէ կէրէք քէն
տիլէրին օլունպ , վէ կէրէք էմանէթէն իւհ
տէլէրինտէ պունուէնտա մալ վազ իթմիշ օ
լան թիւհճարարա , վէ իսթանպօլտա վէ ճի
վարլարընտա պունուէնտա էվ , մաղապա վէ
սայիր էսինիլէ սահիպլէրինտէ , վէ հէր սընըֆ
տիւքքեանըն վէ ֆապրիգաճըլարա , վէ էմվալ
ու էշեասընը սիկուրթա իթմէք իսթէլէն
քիւրաճըլարա , իլան վէ պէեան իտէրքի , գիր
տէ մուհարրէր իմգա սահիպի , մէզքիւր Գում
րանեանըն վէքեալէթնամէսի ահքեամըննա ,
աթէշէ գարշը հէր նէ գատար միւտտէթ ի
շին օլուր իսէ օլուն , էհվէն ֆիեաթլա սի
կուրթա մուամէլէսի իթմէքլիլէ Ռուսաթը
քեամիլէսի վար տըր , վէ հէր նէվի գաթա
րը , քէմալի հաղըրըզա թագմինէ հաղըրտըր
Պու պապտէ տահա զիեատէ մալիւմաթ
քէսպ իթմէք իսթէլէն , իսթանպօլտա վա
գը Շէրիֆ-բաշա խանընտա 7 նիւմէրօլու
օտաաա Համբարճում աղա Գոլսէֆեանա ,
միւրաճաաթ իլէկէճէք տիր :

Գալաթաաա կիւմրիլէք սօգաղընտա
34 նիւմէրօլու մաղապարտ գումարանա
աճէնթօտուէնա .
ՈՒԻԼԻԱՄ Բ . ՍՈՒԱՆ

Ի Լ Ա Ն

Բամուգ մաքիլալարընտան ինըլ
եանի Գալա-գուշ նամ մաքիլա , Ղա
լաթաաա Եէնի-ճամի գարուսու իթ
թիսալիեաթ Միլաաեանըն մաղապա
սընտա ուճուգ ֆիեաթ իլէ սաթըլ
մագտա տըր :

Պու մաշինա կէրէք ինկիլթէրա
վէ կէրէք էվսոպանըն հէր թարա
ֆընտա չօգ չէօհրէթ քէսպ իթմիշ
օլունու գտան պաշգա , պունուէն ֆայի
տէլէրի պու տէֆա պունուաաա տախի
էյիճէ անլաշըլըշ օլունուղունտան ,
չօգ մագպուլ թու թուլմուշ տուր :

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ
ԿՈՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵՂՆ
ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ
ԳԷԹ-ՕՂԼԻԹՅԱ ՅՈՂԻՐԻ ԵՕԼՅԱ , ՅՈՐԾԻՐՅԱ ԱԵՆԻԼԷ
ԳՈՒՑԷՐԷՐ ԳԱՐԵՐԵՐՅԱ ՆԻՄԵՐՕ 467 :